



## EDUCACIÓN EN LOS ESTADOS UNIDOS

**E**n los Estados Unidos, todos los niños pueden recibir educación, cualesquiera que sean su capacidad, género, edad, raza, religión, orientación sexual o clase social. La educación pública es gratuita y existen leyes y normas relativas a la enseñanza pública. Asistir a la escuela es obligatorio para niños de ciertas edades, desde la infancia y hasta la adolescencia. Cada estado define cuál es la edad exacta en que la educación es obligatoria. En las escuelas se espera que los padres participen en la educación de sus hijos, se aseguren de que asistan a clase y los ayuden de distintas maneras.

### NIÑOS Y JÓVENES

Hay escuelas públicas y gratuitas en todo el país. Por ley, las escuelas públicas no deben tener ningún tipo de afiliación religiosa. También hay escuelas privadas en la mayoría de las zonas y algunas sí tienen una afiliación religiosa. Las escuelas privadas cobran una matrícula, que puede ser muy costosa.

Existen cuatro niveles de educación para niños en los Estados Unidos. Los niños que se encuentran en el mismo grado pueden tener edades diferentes, aunque la mayoría de ellos normalmente tienen entre uno y dos años de diferencia entre sí. En las escuelas públicas, niños y niñas van juntos a clase.

Los estudiantes con diploma de educación secundaria y buenos antecedentes académicos a menudo continúan su educación en institutos de enseñanza superior o universidades. No obstante, la educación superior no es gratuita. También existe la formación vocacional posterior a la educación secundaria, que es menos costosa que los institutos de enseñanza superior o las universidades.

### ESCUELAS PÚBLICAS



## NIÑOS Y JÓVENES

### LOS CUATROS NIVELES DE EDUCACIÓN

**Preescolar.** Este nivel es para niños de 3 a 5 años. No es obligatoria por ley y, por lo general, no es gratuita.

**Primario.** Este nivel comienza con el jardín de infantes (5 años) y continúa hasta quinto o sexto grado (12 años).

**Medio.** Por lo general, este nivel incluye desde sexto o séptimo grado hasta octavo o noveno, para niños de entre 12 y 14 años.

**Secundario.** Por lo general, este nivel incluye desde noveno o décimo grado hasta duodécimo, para niños de 14 a 18 años. Los estudiantes que completan los requisitos de la escuela en este nivel reciben un diploma de educación secundaria.

- escuelas vocacionales y técnicas
- institución de educación superior comunitaria (por lo general, programas de 2 años)
- institutos de enseñanza superior o universidades (por lo general, programas de 4 años)
- escuelas de posgrado con niveles avanzados en varias disciplinas

El costo de estas clases, escuelas y universidades varía mucho. La mayoría de las escuelas y universidades ofrecen algún tipo de ayuda financiera para los estudiantes que la necesitan.

### CAMBIO CULTURAL

Generalmente, las escuelas de los Estados Unidos tienen un entorno escolar muy participativo e interactivo, en contraste con los métodos de enseñanza mediante clases magistrales o para grupos reducidos que se emplean en otros países. Además, se asigna gran importancia al pensamiento creativo y al esfuerzo individual. El trabajo en grupo es importante, pero se evalúa a los estudiantes mayormente en función de sus propios logros.

Hay muchas maneras en las que los padres pueden ayudar y apoyar a sus hijos, incluso cuando su inglés es limitado. A continuación, se mencionan algunas maneras en las que los padres refugiados pueden participar en la educación de sus hijos:

- Averigüe si en la escuela se ofrecen visitas guiadas u orientación durante el verano previo al inicio de las clases.
- Pregunte a su hijo que aprendió en la escuela ese día.
- Pregunte a su hijo qué tareas le asignaron o revise su libro o carpeta de tareas.
- Tome clases de inglés como segundo idioma (ESL), si las hay, en la escuela de su hijo.
- Asista a las reuniones entre padres y docentes.
- Colabore en una actividad extracurricular, como un equipo deportivo de la escuela o un club de arte.
- Participe como voluntario en la sala de clases de su hijo.
- Acompañe a su hijo hasta el autobús o la escuela.
- Ayude a su hijo con sus tareas.



PHOTO | EMILY SENAHER

## ADULTOS



PHOTO | E. HOCKSTEIN

Los estadounidenses creen que nunca se es demasiado viejo o demasiado joven para aprender cosas nuevas. Hay muchas oportunidades educativas para los adultos y jóvenes adultos, pero los refugiados deberían considerar las ventajas y desventajas de estudiar en comparación con trabajar. Estudiar puede llevar a mejores oportunidades laborales más adelante, pero los refugiados deben ponerse a trabajar de inmediato para mantenerse a sí mismos y a sus familias. Además, la educación para adultos puede ser costosa en los Estados Unidos. Para muchos refugiados, posiblemente la mejor opción sea tener un trabajo de tiempo completo y asistir a una escuela de jornada parcial.

En la mayoría de las comunidades se ofrecen varios tipos de oportunidades educativas para adultos, incluidas las siguientes:

- clases de inglés y alfabetización
- cursos de capacitación en materias tales como informática, idiomas extranjeros y conocimientos de secretariado
- clases para obtener un diploma de desarrollo educativo general (GED), en el caso de los adultos que no tienen un diploma de educación secundaria.

### Cultural Orientation Resource Exchange

8719 Colesville Road, 3rd Floor • Silver Spring, MD 20910

For more information, visit the CORE Resettlement Navigator website at [corenav.org](http://corenav.org).



The contents of this fact sheet were developed under an agreement financed by the Bureau of Population, Refugees, and Migration, United States Department of State, but do not necessarily represent the policy of that agency and should not assume endorsement by the Federal Government. **This material is in the public domain and may be reproduced.**